



**WACKER
NEUSON**

Ersatzteilkatalog
Spare parts list
Catalogo de piezas de repuesto
Catalogue des pièces détachées

**Aufbruchhammer
Demolition breaker
Martillo rompedor
Marteau piqueur**

BH65 32X160



Type	BH65 32X160
Material Number	5100047069
Version	100
Language	de en es fr



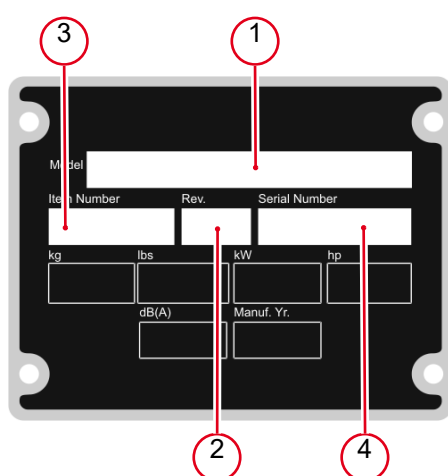
www.wackerneuson.com

Copyright © 05.2020
Wacker Neuson Produktion GmbH & Co. KG
Printed in Germany.
All rights reserved.

Ein Typenschild mit Typ, Artikelnummer, Version und Maschinen-Nummer ist an jedem Gerät angebracht. Die Daten von diesem Schild bitte notieren, damit sie auch bei Verlust oder Beschädigung des Schildes noch vorhanden sind. Der Typ, die Artikelnummer, die Versions-Nummer und die Maschinen-Nummer sind bei der Ersatzteilbestellung oder Nachfragen bezüglich Service-Informationen stets erforderlich.

Bei den in den Ersatzteillisten fettgedruckten Nummern handelt es sich um empfohlene Ersatzteile. Dies bedeutet, daß diese Teile bei normalen Anwendungsbedingungen natürlicher Abnutzung ausgesetzt sind und gelegentlich ersetzt oder überarbeitet werden müssen. Es wird geraten, diese Teile auf Lager bereit zu haben, um für Service-Arbeiten an diesem Gerät vorbereitet zu sein. Lagerbestände für diese und andere Teile, welche für ausgiebigere Reparaturarbeiten benötigt werden, können je nach Service-Gewohnheiten der einzelnen Kunden variieren.

Die Nummern meines Gerätes sind:



1. Typ
2. Version
3. Artikel-Nr.
4. Maschinen-Nr.

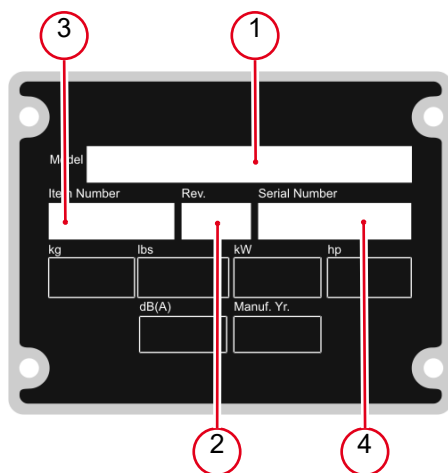
Umrechnungstabelle

Volumeneinheit	
1 ml	0.034 US fl.oz.
1 l	0.260 gal
Längeneinheit	
1 mm	0.039 in
1 m	3.280 ft
Gewicht	
1 kg	2.200 lbs
1 g	0.035 oz
Geschwindigkeit	
1 km/h	0.620 mph
Drehmoment	
1 Nm	0.740 ft.lbs

A nameplate listing the Model Number, Item Number, Revision, and Serial Number is attached to each unit. Please record the information found on this plate so it will be available should the nameplate become lost or damaged. When ordering parts or requesting service information, you will always be asked to specify the model, item number, revision number, and serial number of the unit.

Part Numbers appearing in boldface type are recommended spare parts. This means that these parts are subject to wear under normal operating conditions and may require periodic service or replacement. It is recommended that these items be stocked to meet the expected service requirements of this model. Actual stocking quantities of these and other parts used in more extensive repairs will depend on the service practices of each customer.

My machine's numbers are:



1. Model
2. Revision
3. Item No.
4. Serial No.

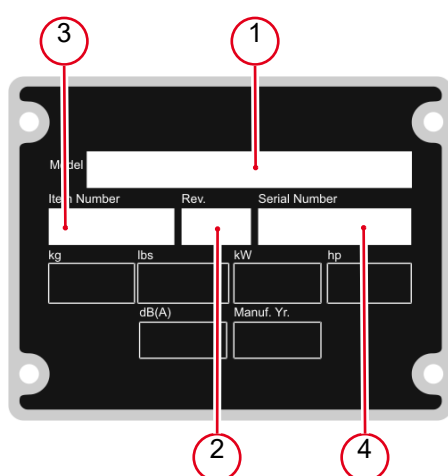
Conversion table

Volume unit	
1 ml	0.034 US fl.oz.
1 l	0.260 gal
Unit of length	
1 mm	0.039 in
1 m	3.280 ft
Weight	
1 kg	2.200 lbs
1 g	0.035 oz
Speed	
1 km/h	0.620 mph
Torque	
1 Nm	0.740 ft.lbs

Una placa de identificación con el modelo, número de referencia, nivel de revisión y número de serie ha sido añadida en cada máquina. Favor de anotar los datos en la placa en caso de que la placa de identificación sea destruida o perdida. En todos los pedidos para repuestos necesita siempre el modelo, el número de referencia, el nivel de revisión y el número de serie de la máquina en cuestión.

Los números de partes en negritas en las Listas Ilustradas de Partes son los repuestos recomendados, esto quiere decir que estas partes se desgastarán bajo circunstancias de funcionamiento normales y pueden requerir servicio periódico o su reemplazo. Se recomienda que el cliente mantenga un abastecimiento adecuado de estas partes para poder satisfacer la demanda requerida por el servicio a la máquina. La cantidad de repuestos que el cliente necesitará para reparaciones dependerá de la póliza de servicio de cada cliente.

Los números de mi máquina son:



1. Modelo
2. Nivel de revisión
3. Número de referencia
4. Número de Serie

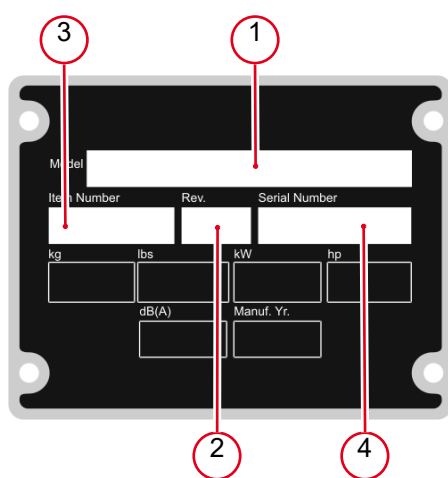
Tabla de conversión

Unidad de volumen	
1 ml	0.034 US fl.oz.
1 l	0.260 gal
Unidad de longitud	
1 mm	0.039 in
1 m	3.280 ft
Peso	
1 kg	2.200 lbs
1 g	0.035 oz
Velocidad	
1 km/h	0.620 mph
Par de apriete	
1 Nm	0.740 ft.lbs

Une plaque signalétique mentionnant le modèle, le numéro de référence, le niveau de revision et le numéro de série est fixée sur chaque machine. Veuillez noter les informations relevées sur cette plaque de façon à ce qu'elles soient toujours disponibles si la plaque signalétique venait à être perdue ou endommagée. Lorsque vous commandez des pièces détachées ou vous sollicitez des informations après-vente, on vous demandera toujours de préciser le modèle, le numéro de référence, le niveau de revision et le numéro de série de la machine.

Les numéros de pièces imprimés en caractères gras dans les Listes des Pièces Détachées de ce manuel sont les pièces détachées recommandées par la Wacker. Cela veut dire que ces pièces sont sujettes à usure dans des conditions de travail normales et peuvent nécessiter de l'entretien ou leur remplacement. Nous recommandons que vous disposiez d'un stock de ces pièces pour pouvoir satisfaire la demande d'entretien de cette machine. Le client doit décider lui-même de la quantité exacte de pièces de rechange qu'il disposera dans ses stocks.

Les numéros de ma machine sont :



1. Typ
2. Version
3. Artikel-Nr.
4. Maschinen-Nr.

Table de conversion

Unité de volume	
1 ml	0.034 US fl.oz.
1 l	0.260 gal
Unité de longueur	
1 mm	0.039 in
1 m	3.280 ft
Poids	
1 kg	2.200 lbs
1 g	0.035 oz
Vitesse	
1 km/h	0.620 mph
Couple de serrage	
1 Nm	0.740 ft.lbs

Verkleidung Kpl. Cover cpl. Revestimiento interior cpl. Revetement cpl.	8
---	---

Tank Kpl. Tank cpl. Tanque cpl. Réservoir cpl.	10
--	----

Kurbelgehäuse Kpl. Crankcase cpl. Cárter cpl. Carter cpl.	12
---	----

Schlagwerk-Führungszyylinder Striking mechanism-cylinder guide Mecanismo llamativo-cilindro de guía Mécanisme saisissant-cylindre	14
--	----

Werkzeughalter Tool holder Porta-herramientas Porte-outils	16
---	----

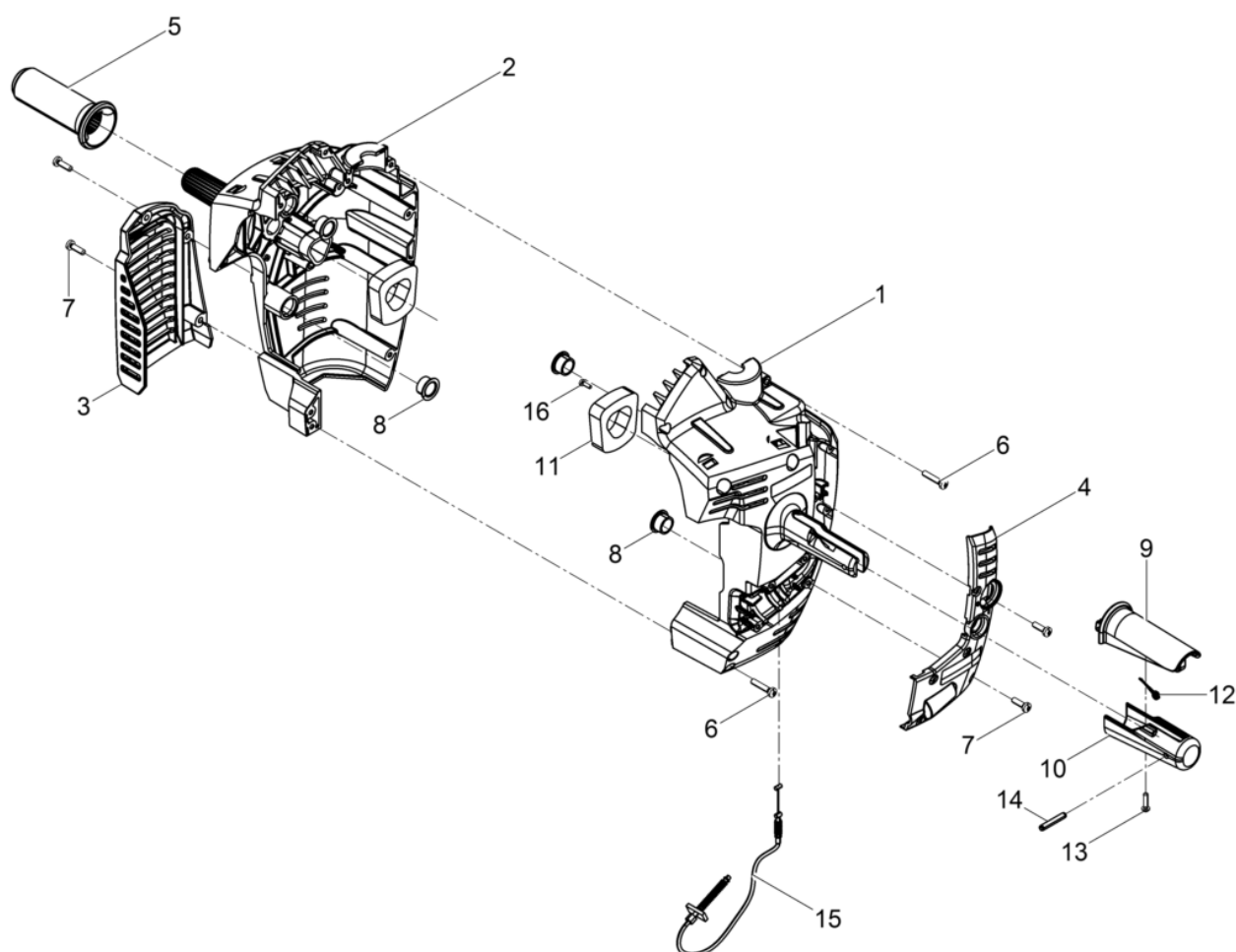
Motor Kpl. Engine cpl. Motor cpl. Moteur cpl.	18
---	----

Standardmotor Standard engine Motor standard Moteur standard	20
---	----

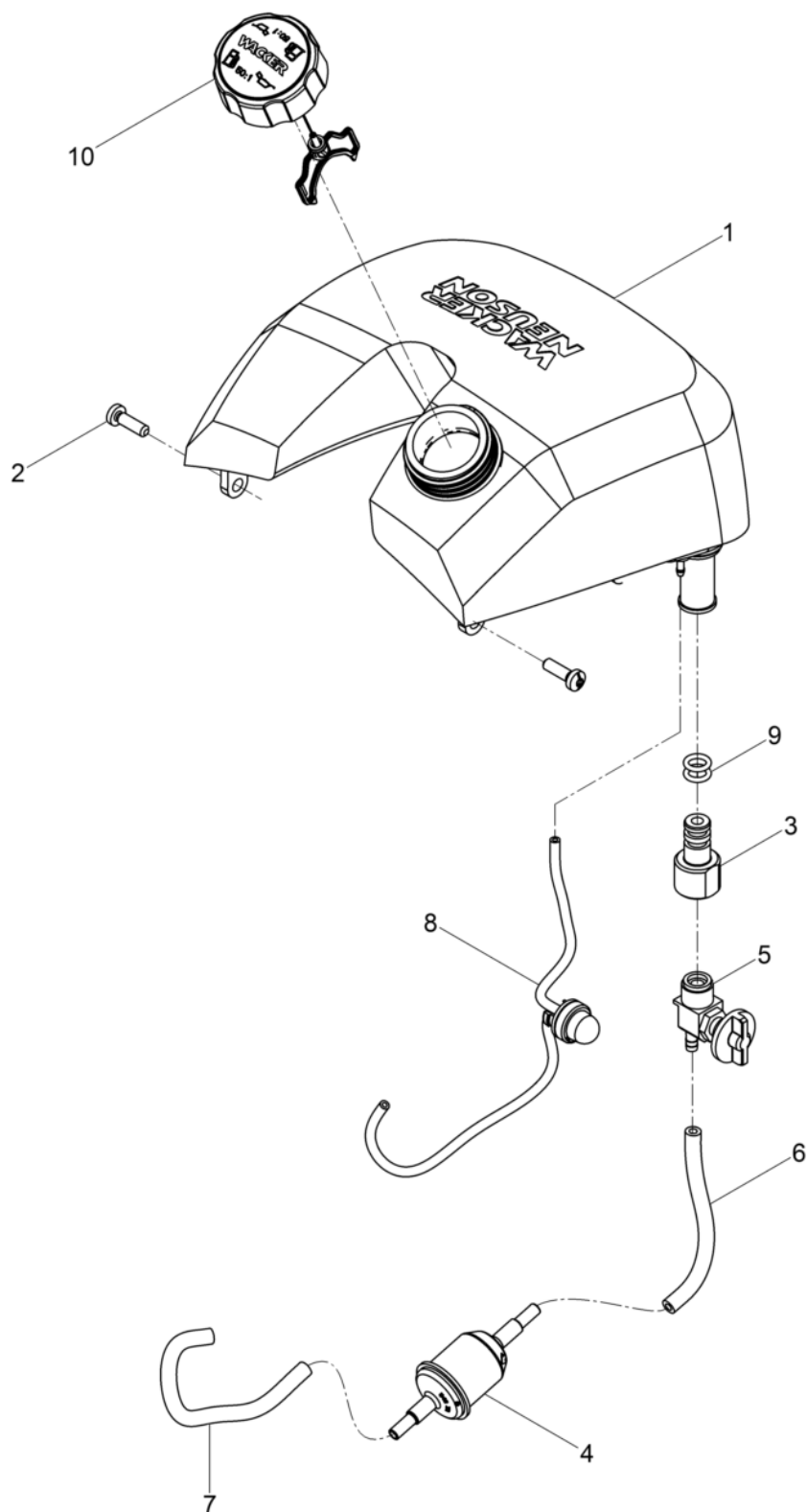
Reparatursatz Vergaser Repair kit carburetor Juego de reparación carburador Jeu de réparation carburateur	24
--	----

Reversierstarter Kpl. Recoil starter cpl. Starter reversible cpl. Démarreur réversible cpl.	26
---	----

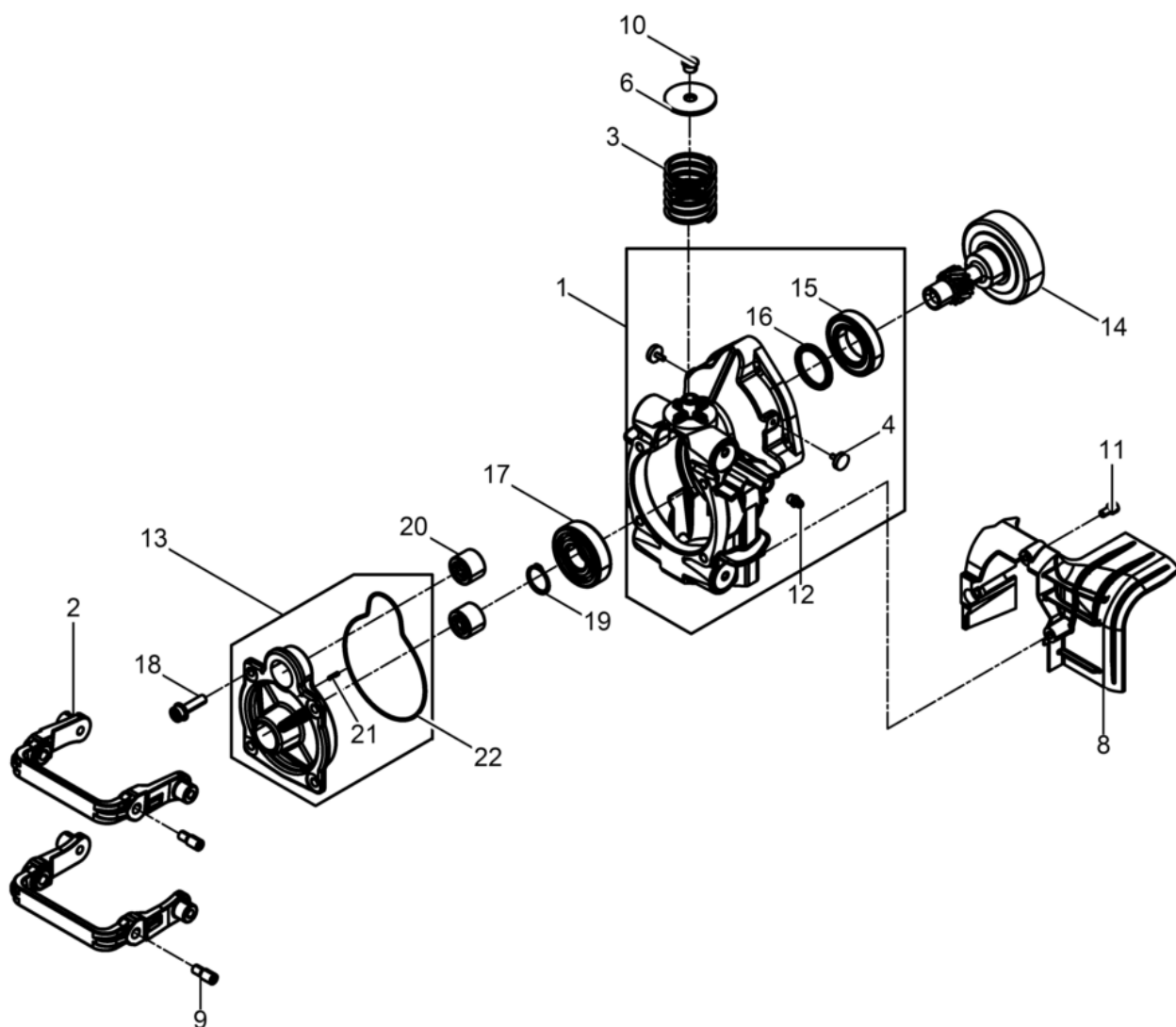
Aufkleber Labels Calcomanías Autocollants	28
--	----



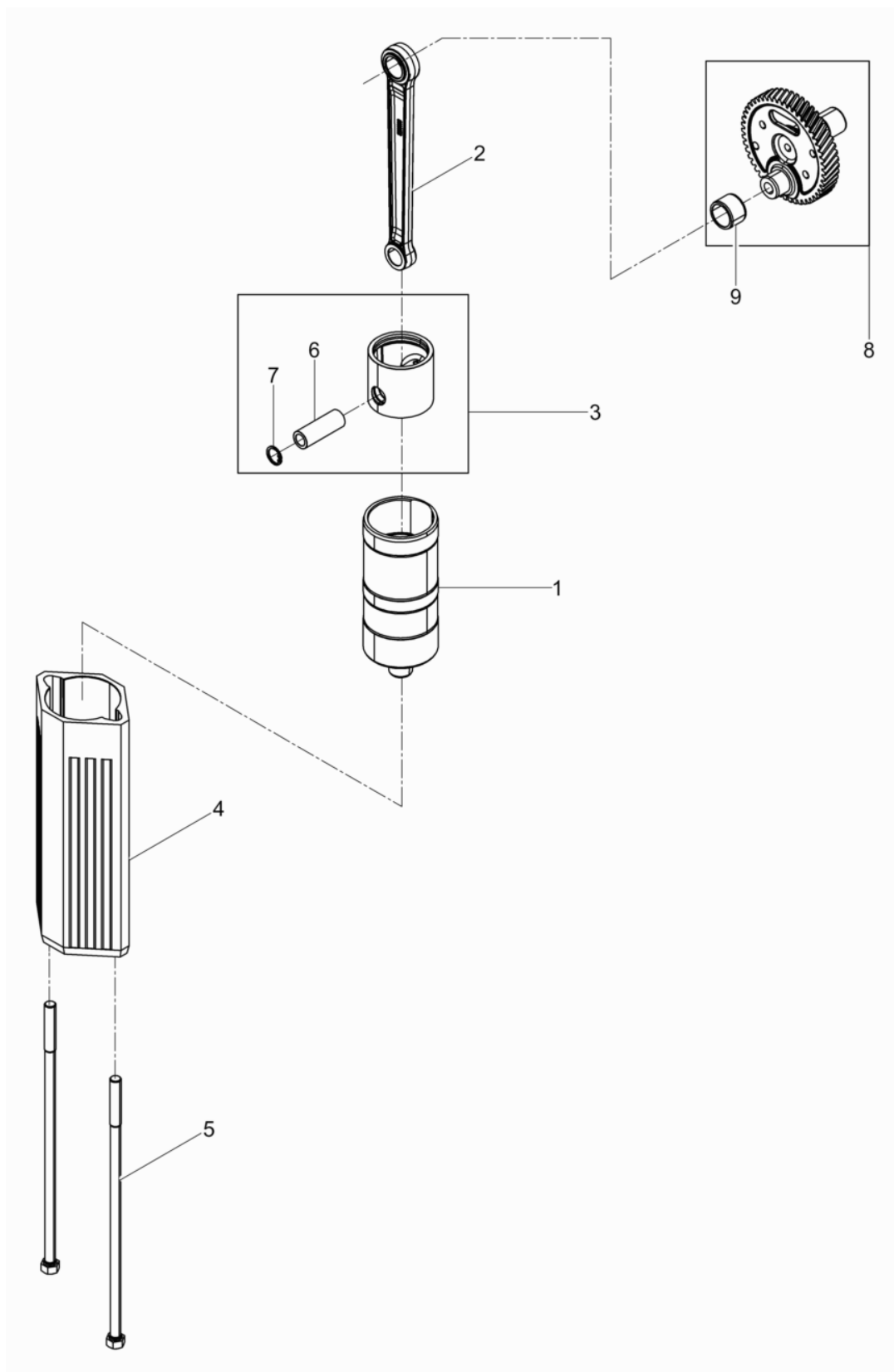
Pos. Ref.	Artikel Nr. Part No.	Qty.	Unit	Beschreibung Description	Description Description	Abm. Measurem.	Norm Standard
						Drehm. Torque	Schmierstoff Sealant
1	5100025242	1	pc	Verkleidung Vergaserseitig Revestimiento lado carburador	Hood carburetor side Revetement part carburateur		
2	5100025243	1	pc	Verkleidung Auspuffseitig Revestimiento lado escape	Hood exhaust side Revetement part échappement		
3	5000213533	1	pc	Abdeckung Cobertura	Covering Couvercle		
4	5100025241	1	pc	Deckel Tapa	Cover Couvercle		
5	5000095437	1	pc	Handgriff Empuñadura	Handle Poignée		
6	5000108370	9	pc	Linsenkopfschraube Tornillo gota de sebo	Oval head screw Vis noyée lentiforme		
7	5000222605	10	pc	Linsenkopfschraube Tornillo gota de seboatado	Oval head screw Vis noyée lentiforme	M 6 x 20	
8	5100032401	4	pc	Gleitlager Cojinete deslizante	Slide bearing Roulement de glissement		
9	5000222523	1	pc	Schalthebel Palanca de cambios	Shift lever Lever de change		
10	5000209490	1	pc	Hülse Collar	Collar Douille		
11	5000203763	2	pc	Anschlagpuffer Amortiguador	Shockmount Silentbloc		
12	5000212561	1	pc	Schenkelfeder Resorte	Spring Ressort		
13	5000212562	1	pc	Linsenschraube Tornillo gota de sebo	Countersunk screw Vis à tête bombée	5 x 20	
14	5000015994	1	pc	Spiralspannstift Perno de sujeción	Spring dowel sleeve Goupille élastique	6 x 36	DIN7343
15	5000222383	1	pc	Bowdenzug Cable bowden	Bowden cable Câble de bowden		
16	5000213543	1	pc	Linsenkopfschraube Tornillo gota de seboatado	Oval head screw Vis noyée lentiforme	4x12	



Pos. Ref.	Artikel Nr. Part No.	Qty.	Unit	Beschreibung Description	Description Description	Abm. Measur.	Norm Standard
						Drehm. Torque	Schmierstoff Sealant
1	5000213520	1	pc	Kraftstofftank Depósito de combustible	Fuel tank Réservoir à essence		
2	5000222605	5	pc	Linsenkopfschraube Tornillo gota de seboatado	Oval head screw Vis noyée lentiforme	M 6 x 20	
3	5000222378	1	pc	Anschlussstutzen Manguito	Muff Manchon		
4	5100022620	1	pc	Kraftstofffilter Filtro de combustible	Fuel filter Filtre à carburant		
5	5000222410	1	pc	Kraftstoffhahn Llave de combustible	Fuel cock Robinet d'essence		
6	5100014349	1	pc	Kraftstoffschlauch Manguera de combustible	Fuel hose Tuyau à essence		
7	5100014347	1	pc	Kraftstoffschlauch Manguera de combustible	Fuel hose Tuyau à essence		
8	5100036725	1	pc	Purger Mit Schlauch Bomba de combustiblecon manguera	Purger with hose Pompe à essence avec tuyau		
9	5000222610	2	pc	O-Ring Anillo-o	O-ring Joint torique	9x2,5	EN549
10	5000163681	1	pc	Tankdeckel Kpl. Tapa de tanque cpl.	Tank cover cpl. Couvercle du reservoir cpl.		



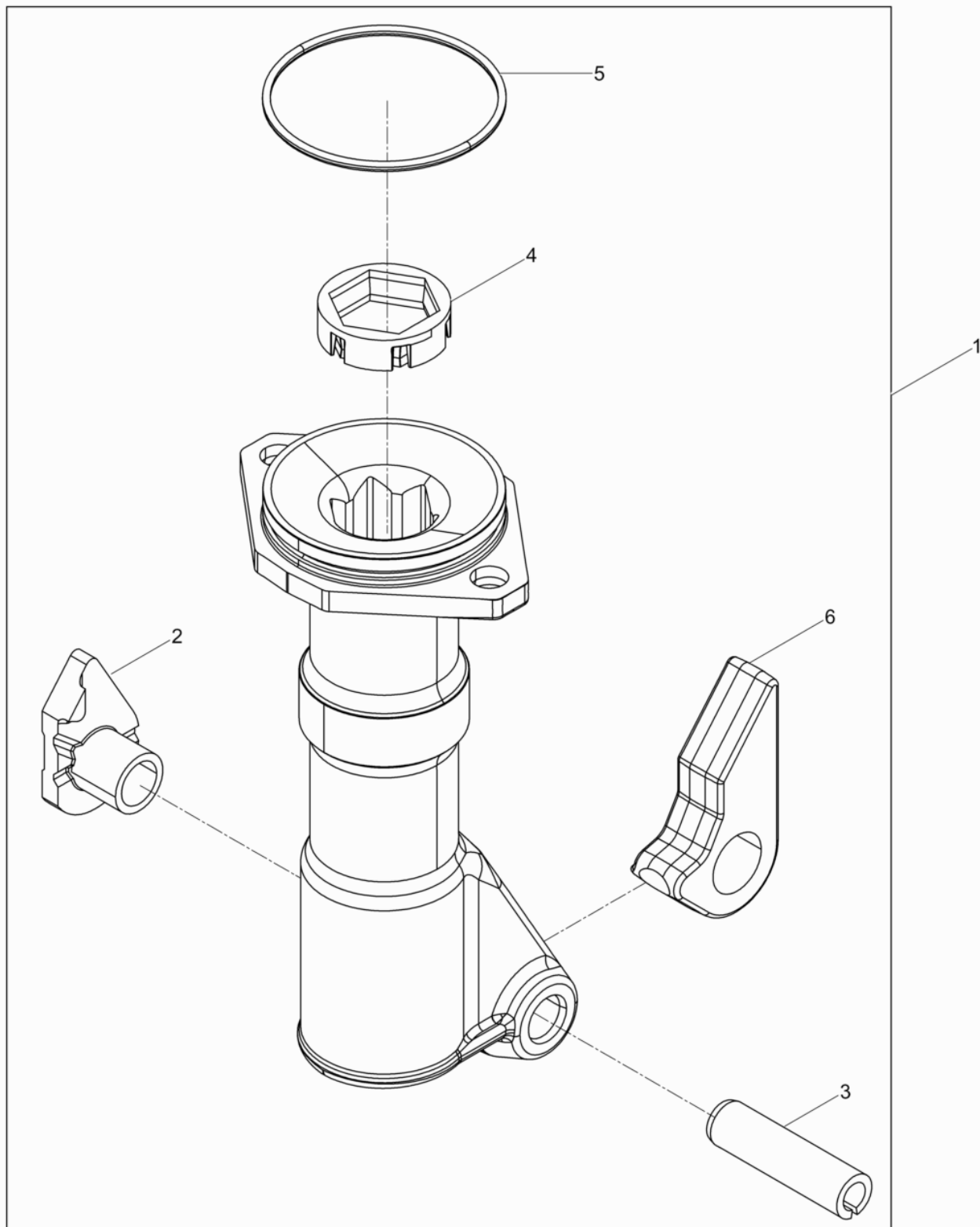
Pos. Ref.	Artikel Nr. Part No.	Qty.	Unit	Beschreibung Description	Description Description	Abm. Measur.	Norm Standard
						Drehm. Torque	Schmierstoff Sealant
1	5100001472	1	pc	Kurbelgehäuse Cárter	Crankcase Carter		
2	5000222472	2	pc	Schwinge Brazo de elevación	Lifting arm Bras de levage		
3	5000203765	1	pc	Druckfeder Resorte de compresión	Compression spring Ressort de pression		
4	5000207279	2	pc	Puffer Amortiguador	Shockmount Silentbloc	60x4	
6	5100002282	1	pc	Scheibe Arandela	Washer Rondelle	Ø11	
8	5000213526	1	pc	Luftführung Conducción de aire	Air ducting Carter ventilation		
9	5000211346	4	pc	Schraubenbolzen Tornillo	Screw Vis	M8	
10	5000222425	1	pc	Stopfen Enchufe	Plug Prise		
11	5100055395	3	pc	Zylinderschraube Tornillo cilíndrico	Cheese head screw Vis à tête cylindrique	10Nm/7ft.lbs	
12	5000222551	1	pc	Kegelschmiernippel Engrasador cónico	Tapered nipple Graisseur		DIN71412
13	5100001469	1	pc	Lagerflansch Kpl. Brida-rodamiento	Bearing flange Colerette-roulement		
14	5000202570	1	pc	Fliehkraftglocke Campana centrífuga	Clutch drum Carter embrayage		
15	5100000102	1	pc	Rillenkugellager Rodamiento a bolas	Grooved ball bearing Roulement rainuré à billes	6007	
16	5100001451	1	pc	Radial-Wellendichtring Anillo de sellado	Sealing ring Anneau d'étanchéité	35x45x4	
17	5000104712	1	pc	Rillenkugellager Rodamiento a bolas	Grooved ball bearing Roulement rainuré à billes		
18	5000222467	4	pc	Rippschraube Tornillo	Screw Vis	M 8x 30	
19	5002001041	1	pc	Sicherungsring Anillo de retención	Retaining ring Bague d'arrêt	25 x 1,2	DIN471
20	5100046173	2	pc	Nadelbüchse Cojinete de agujas	Needle bushing Douille d'aiguilles		
21	5000209452	2	pc	Spannstift Pasador	Roll pin Goupille de tension	3,0x 12	
22	5100001449	1	pc	O-Ring Anillo-o	O-ring Bague-o	115x2	



BH65 32X160**Schlagwerk-Führungszylinder
Striking mechanism-cylinder guide
Mecanismo llamativo-cilindro de guía
Mécanisme saisissant-cylindre**

Pos. Ref.	Artikel Nr. Part No.	Qty.	Unit	Beschreibung Description	Description Description	Abm. Measurem.	Norm Standard
						Drehm. Torque	Schmierstoff Sealant
1	5000064624	1	pc	Schlagkolben Émbolo percutor	Percussion piston Piston frappeur		
2	5000105071	1	pc	Pleuel Kpl. Biela cpl.	Connecting rod cpl. Bielle cpl.		
3	5000104649	1	pc	Führungskolben Kpl. Émbolo guía cpl.	Guide piston cpl. Piston de guidage cpl.		
4	5000063413	1	pc	Führungszylinder Cilindro de guía	Guiding cylinder Cylindre de guidage		
5	5004001193	2	pc	Dehnschraube Tornillo de dilatación	Necked down screw Vis de dilatation	M12 x 324 75Nm/55ft.lbs	
6	5000106481	2	pc	Sicherungsring Anillo de retención	Retaining ring Bague d'arrêt	20 x 1,5	DIN472
7	5000106479	1	pc	Kolbenbolzen Perno de pistón	Piston pin Axe de piston		
8	5000106403	1	pc	Kurbeltrieb Mecanismo de manivelle	Crank gear Arbre manivelle		
9	5002006602	1	pc	Innenring Anillo interior	Inner raceway Bague intérieur		

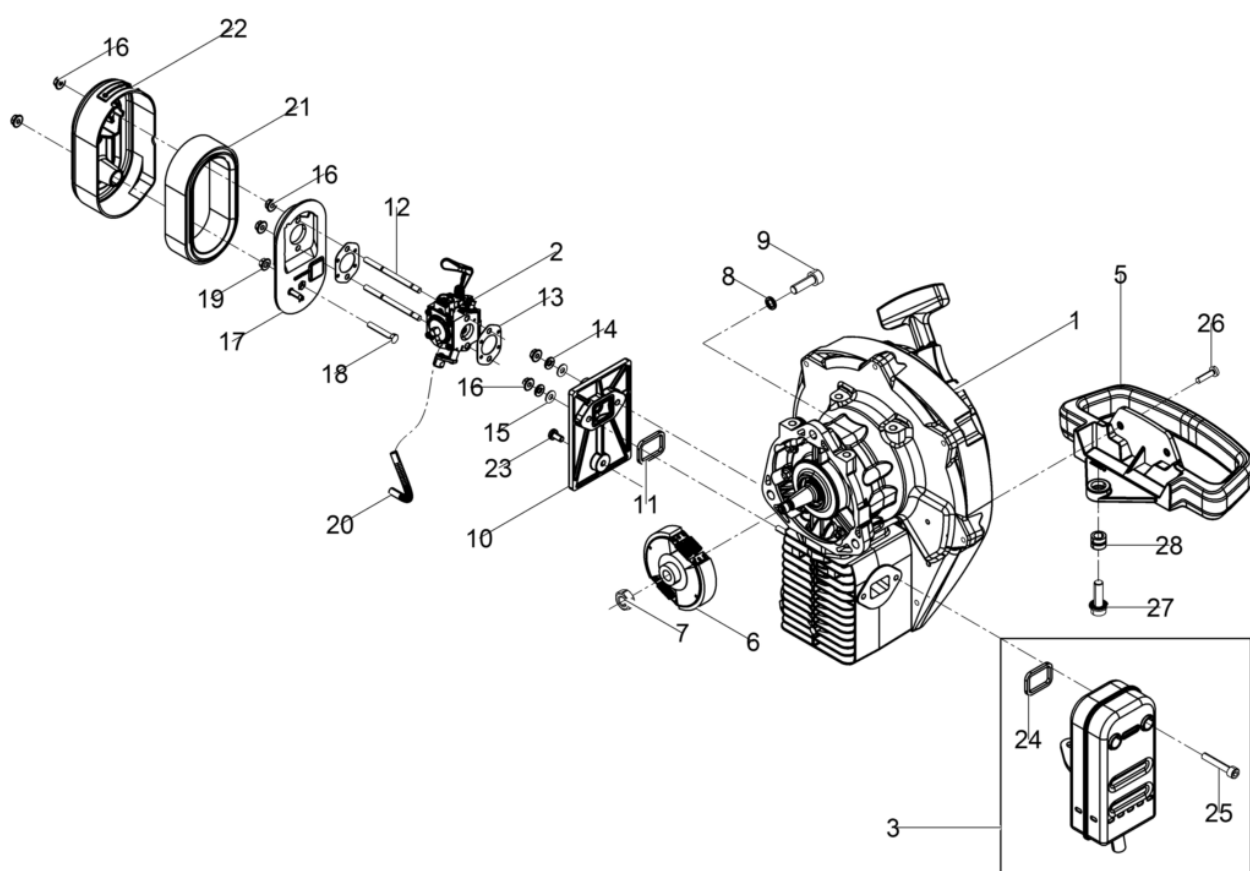




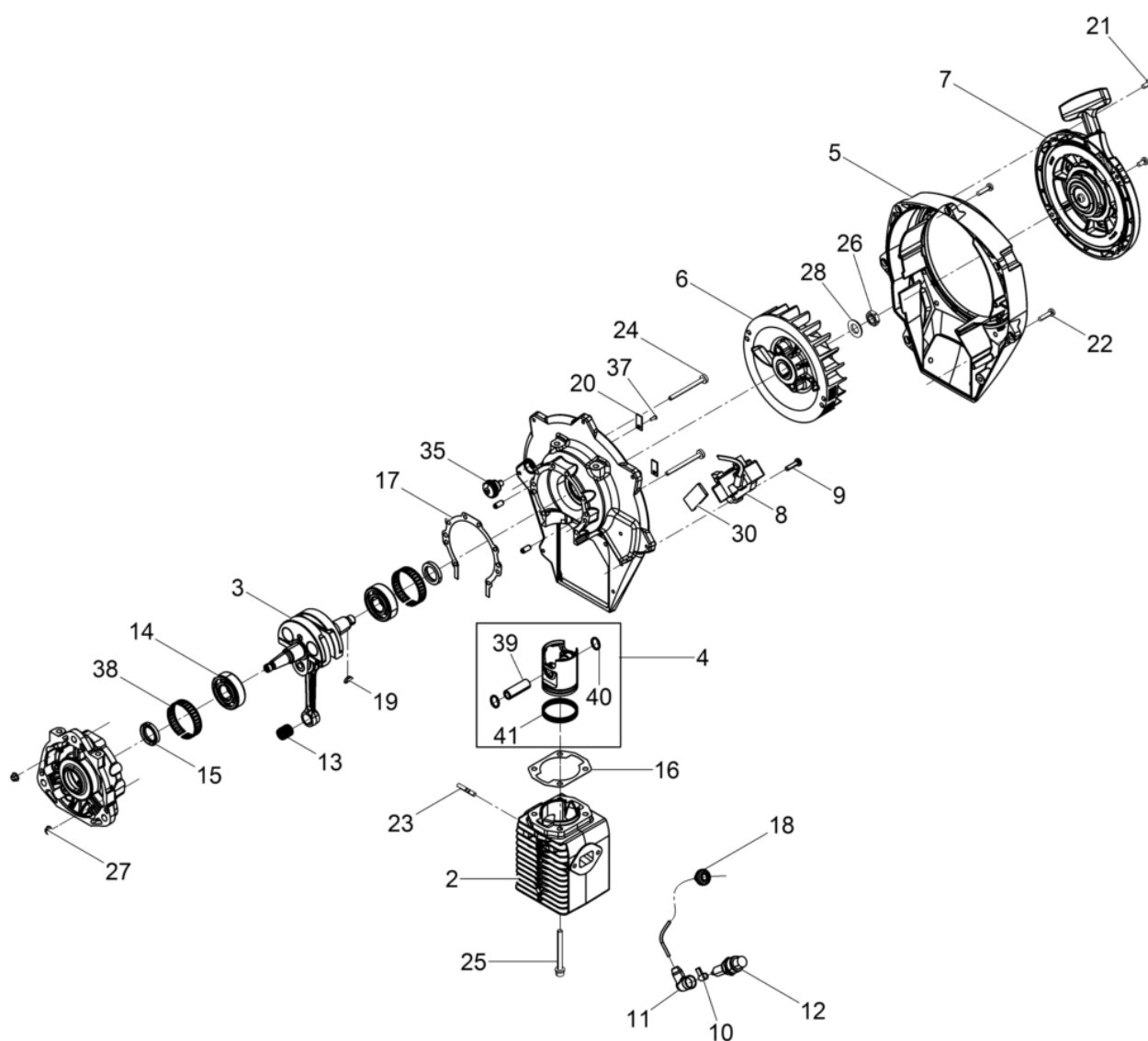
BH65 32X160**Werkzeughalter
Tool holder
Porta-herramientas
Porte-outils**

Pos. Ref.	Artikel Nr. Part No.	Qty.	Unit	Beschreibung Descripción	Description Description	Abm. Measur.	Norm Standard
						Drehm. Torque	Schmierstoff Sealant
1	5000215337	1	pc	Werkzeughalter Kpl. Porta-herramientas cpl.	Tool holder cpl. Porte-outils cpl.		
2	5000065323	1	pc	Klinkenbuchse Casquillo de trinquete	Ratchet bush Bête de jack		
3	5000065289	1	pc	Spannstift Pasador de sujeción	Spring pin Goupille élastique	16 x 60	ISO8752
4	5000215334	1	pc	Dichtmanschette Anillo sellante	Sealing ring Bague d'étanchéité	32	
5	5002001341	1	pc	O-Ring Anillo-o	O-ring Bague-o	70 x 3	
6	5000215338	1	pc	Klinke Trinquete	Ratchet (pawl) Cliquet		

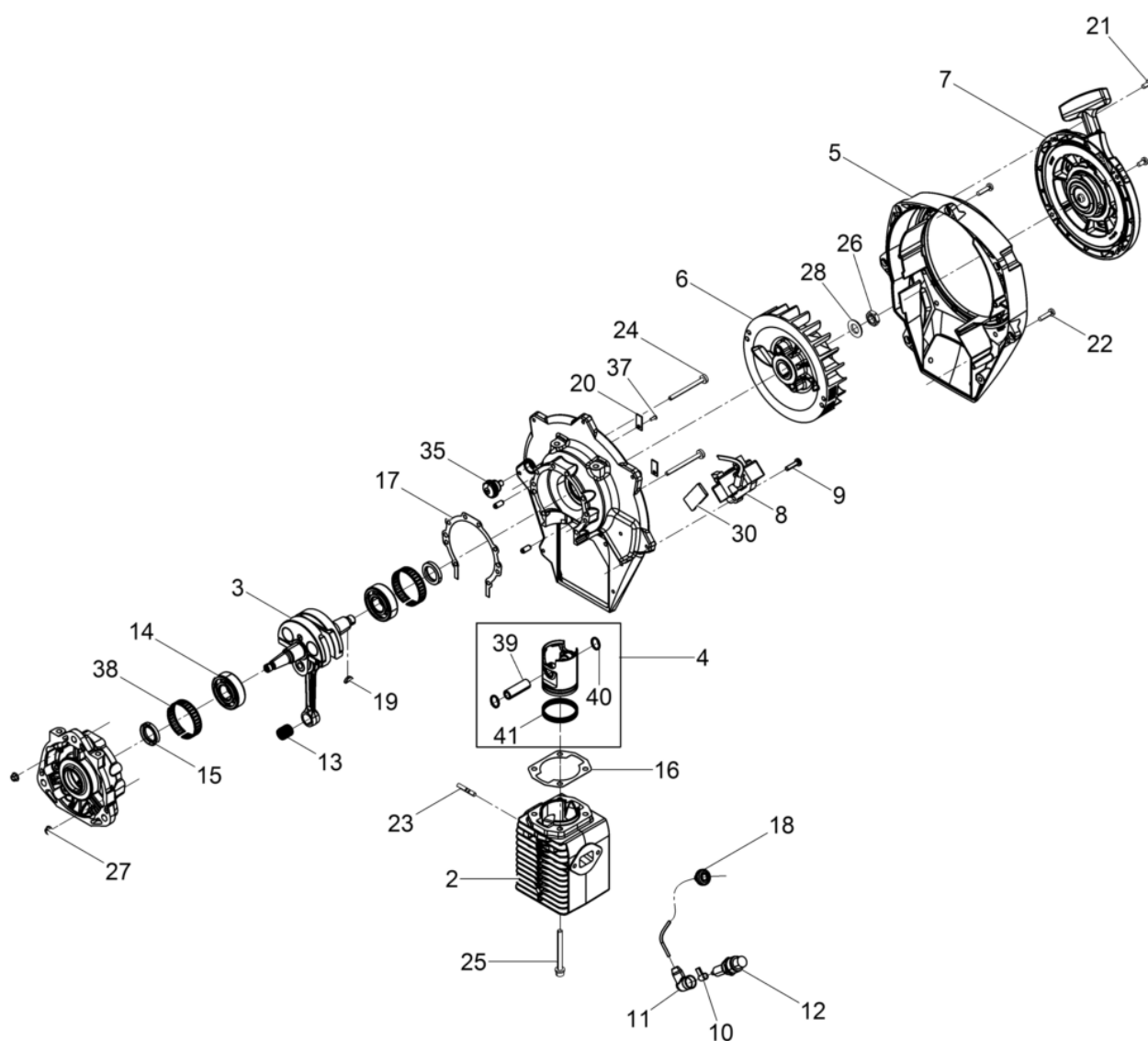




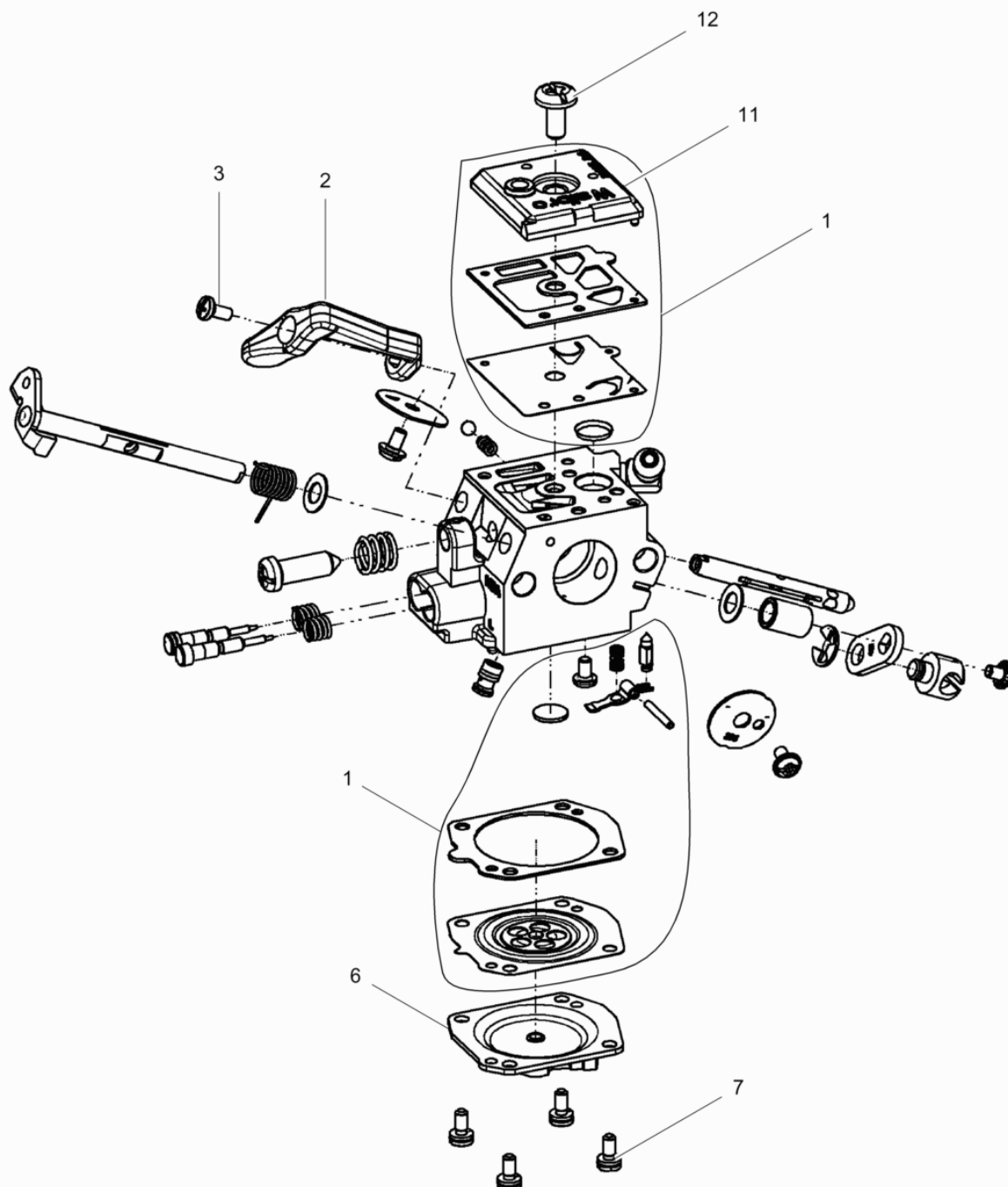
Pos. Ref.	Artikel Nr. Part No.	Qty.	Unit	Beschreibung Description	Description Description	Abm. Measur.	Norm Standard
						Drehm. Torque	Schmierstoff Sealant
1	5100045178	1	pc	Standardmotor Motor standard	Standard engine Moteur standard		
2	5000222675	1	pc	Membranvergaser Carburador	Carburetor Carburateur		
3	5100047032	1	pc	Auspufftopf Kpl. Silenciador cpl.	Exhaust cpl. Pot d'échappement cpl.		
5	5100042868	1	pc	Zusatzhandgriff Empuñadura adicional	Additional handle Poignée supplémentaire		
6	5000043595	1	pc	Fliehkraftkupplung Embrague	Centrifugal clutch Embrayage		
7	5000010883	1	pc	Sechskantmutter Tuerca hexagonal	Hexagon nut Écrou hexagonal		
8	5000012397	3	pc	Federring Arandela elástica	Lock washer Rondelle de ressort	A8	DIN127
9	5000011542	3	pc	Zylinderschraube Tornillo cilíndrico	Cheese head screw Vis à tête cylindrique		
10	5100001978	1	pc	Zwischenflansch Brida intermedia	Intermediate flange Bride intermediaire		
11	5100002961	2	pc	O-Ring Anillo-o	O-ring Bague-o	26x2	
12	5000211953	2	pc	Stiftschraube Perno prisionero	Stud Boulon		
13	5000095774	2	pc	Dichtung Junta	Seal Joint		
14	5000103212	2	pc	Scheibe Arandela	Washer Rondelle	5	DIN134
15	5000103211	2	pc	Spannscheibe Arandela elástica	Lockwasher Rondelle de ressort	5	DIN6796
16	5000047488	6	pc	Sechskantmutter Tuerca hexagonal	Hexagon nut Écrou hexagonal	M5 7Nm/5ft.lbs	DIN6923
17	5000207688	1	pc	Luftfiltergehäuse Carcasa filtro de aire	Air filter housing Carter de filtre		
18	5000011473	1	pc	Sechskantschraube Tornillo hexagonal	Hexagonal head cap screw Vis à tête hexagonale	M5 x 30 6Nm/4ft.lbs	DIN933
19	5000047488	1	pc	Sechskantmutter Tuerca hexagonal	Hexagon nut Écrou hexagonal	M5 7Nm/5ft.lbs	DIN6923
20	5000211957	1	pc	Kompensationsschlauch Manguera de la remuneración	Compensation hose Tuyau de compensation		
21	5000095711	1	pc	Luftfilter Filtro del aire	Air cleaner Filtre à air		
22	5000222499	1	pc	Luftfiltergehäusedeckel Tapa filtro de aire	Air filter cover Couvercle filtre à air		
23	5000222072	1	pc	Schraube Tornillo	Screw Vis	M 4x 10	
24	5100042769	1	pc	Auspuffdichtung Empaquetadura	Exhaust seal Joint de silencieux		
25	5000222176	2	pc	Zylinderschraube Tornillo cilíndrico	Cheese head screw Vis à tête cylindrique	M 6x 55	ISO4762
26	5100049413	2	pc	Schraube Tornillo	Screw Vis		
27	5000129420	1	pc	Zylindersicherungsschraube Tornillo de seguridad	Socket head cap screw Poignée supplémentaire		
28	5000103212	2	pc	Scheibe Arandela	Washer Rondelle	5	DIN134



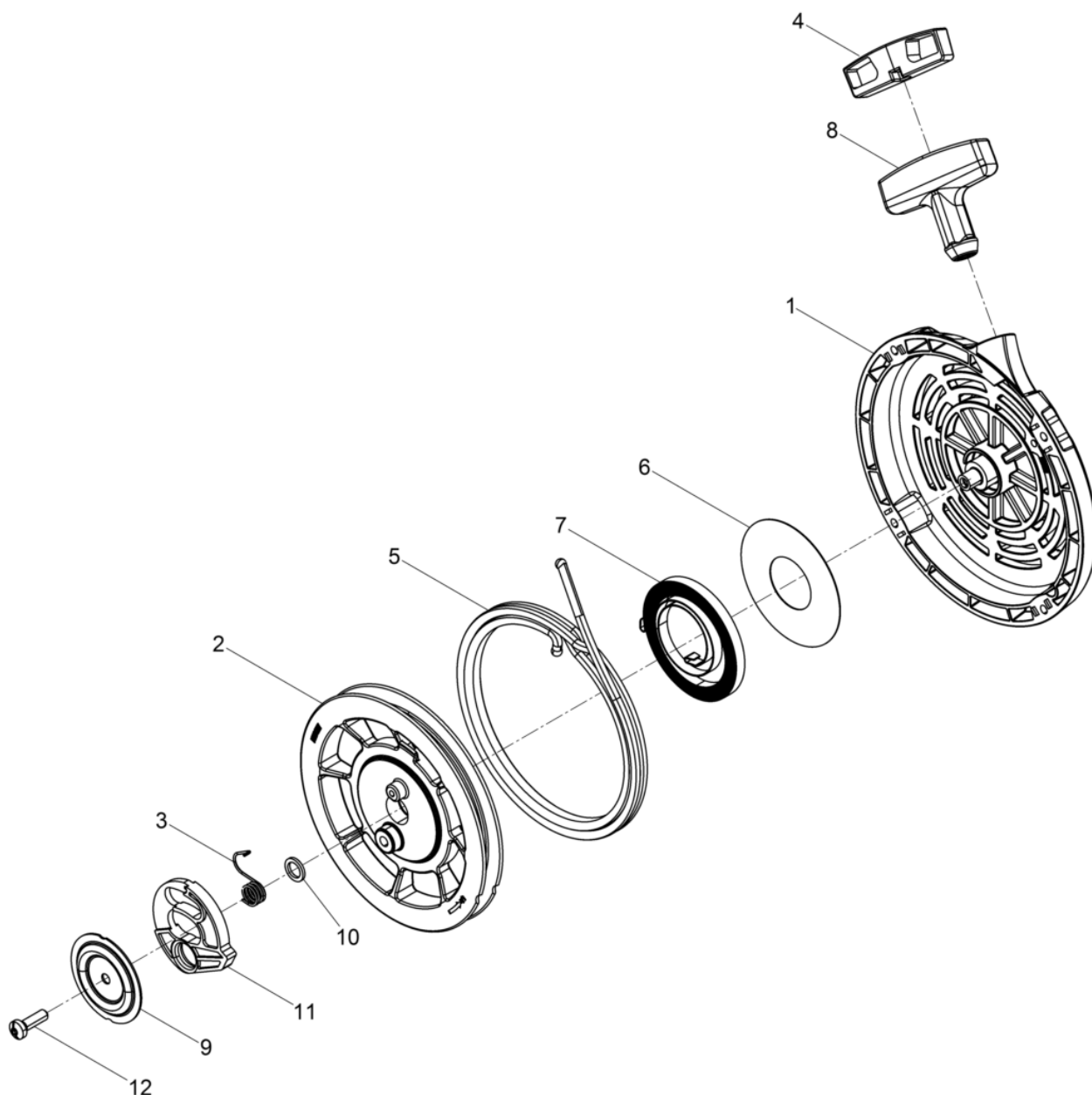
Pos. Ref.	Artikel Nr. Part No.	Qty.	Unit	Beschreibung Description	Description Description	Abm. Measurem.	Norm Standard
						Drehm. Torque	Schmierstoff Sealant
2	5000213076	1	pc	Zylinder Cilindro	Cylinder Cylindre		
3	5100046448	1	pc	Kurbelwelle Kpl. Cigüeñal cpl.	Crankshaft cpl. Vilebrequin cpl.		
4	5000115324	1	pc	Kolben Pistón	Piston Piston		
5	5100042845	1	pc	Gebläsedeckel Tapa de ventilador	Fan hood Couvercle du sys. de vent.		
6	5100042865	1	pc	Lüfterrad Rueda del ventilador	Fan wheel Roue d'aération		
7	5100045174	1	pc	Reversierstarter Kpl. Starter reversible cpl.	Recoil starter cpl. Démarreur réversible cpl.		
8	5000152419	1	pc	Zündmodul Módulo de encendido	Ignition module Module d'ignition		
9	5100049413	3	pc	Schraube Tornillo	Screw Vis		
10	5000153124	1	pc	Zündkerzenstecker Capuchón de bujía	Spark plug (terminal) cap Capuchon de bougie		
11	5000153125	1	pc	Zündkerzenstecker Capuchón de bujía	Spark plug (terminal) cap Capuchon de bougie		
12	5000172332	1	pc	Zündkerze Bujía	Spark plug Bougie		
13	5000034835	1	pc	Nadelkranz Rodamiento de agujas	Needle bearing Roulement à aiguilles		
14	5002001645	2	pc	Rillenkugellager Rodamiento de bolas	Grooved ball bearing Roulement à billes		
15	5100006052	2	pc	Wellendichtring Sello del eje	Shaft seal Bague d'étanchéité		
16	5100025323	1	pc	Zylinderdichtung Junta del cilindro	Cylinder gasket Joint de cylindre		
17	5100025322	1	pc	Kurbelgehäusedichtung Junta	Gasket Joint		
18	5200003079	1	pc	Kabeldurchführung Pasa-cable	Cable guide Passe-fil		
19	5000010388	1	pc	Scheibenfeder Chaveta woodruff	Woodruff key Clavette woodruff	3 x 5	DIN6888
20	5000045906	2	pc	Halter Retenedor	Retainer Arrêtoir		
21	5100047049	4	pc	Schraube M 5X 10 Tornillo	Screw Vis		
22	5100049413	7	pc	Schraube Tornillo	Screw Vis		
23	5100027617	2	pc	Stiftschraube Perno prisionero	Stud Boulon	M5x20	
24	5000215365	8	pc	Zylinderschraube Tornillo cilíndrico	Cheese head screw Vis à tête cylindrique	M 5x 60	
25	5000095917	4	pc	Zylinderschraube Tornillo cilíndrico	Cheese head screw Vis à tête cylindrique	M6 x 60	
26	5000045914	1	pc	Sechskantmutter Tuerca hexagonal	Hexagon nut Écrou hexagonal	M12 x 1,5	ISO8675
27	5000183750	8	pc	Sechskantmutter Tuerca hexagonal	Hexagon nut Écrou hexagonal	M5	
29	5000010620	1	pc	Scheibe Arandela	Flat washer Rondelle	12	ISO7090
30	5000164990	1	pc	Schaumstoff Materia espumoso	Foam Mousse		



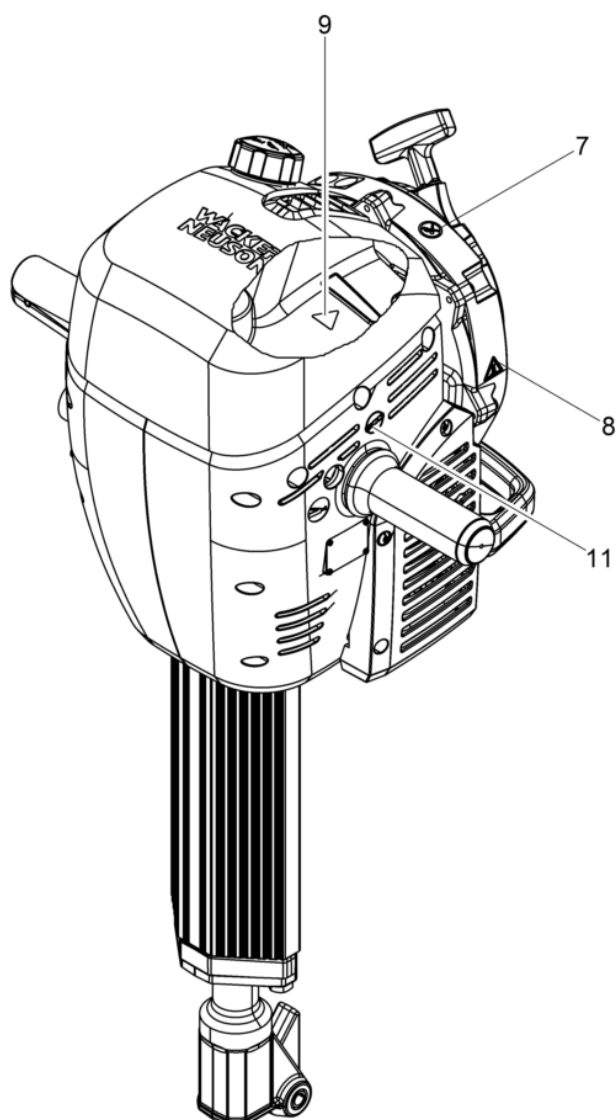
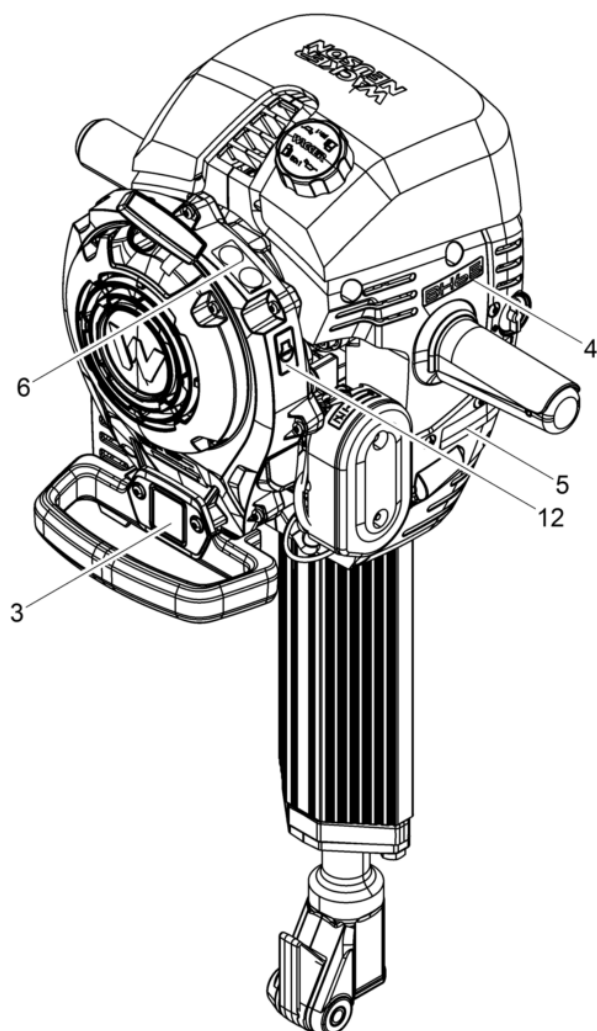
Pos. Ref.	Artikel Nr. Part No.	Qty.	Unit	Beschreibung Description	Description Description	Abm. Measurem.	Norm Standard
						Drehm. Torque	Schmierstoff Sealant
35	5002007007	1	pc	Kurzschlußknopf Interruptor de botón	Push button switch Interrupteur à poussoir		
36	5000114746	1	pc	Aufkleber Calcomania	Label Autocollant		
37	5100027591	1	pc	Blindniet Remache ciego	Blind rivet Rivet dobturation	3x8	
38	5100041830	2	pc	Toleranzhülse Manguito	Sleeve Manchon		
39	5000012199	1	pc	Kolbenbolzen Pasador de pistón	Piston pin Axe de piston		
40	5000012257	2	pc	Drahtsprengtring Anillo de retención	Retaining ring Bague d'arrêt	A12	DIN73123
41	5000045904	2	pc	Kolbenring Aro de pistón	Piston ring Segment de piston	45 x 1,5	DIN70910



Pos. Ref.	Artikel Nr. Part No.	Qty.	Unit	Beschreibung Description	Description Description	Abm. Measur.	Norm Standard
						Drehm. Torque	Schmierstoff Sealant
1	5000222003	1	pc	Vergaser Reparatursatz Carburador juego de reparaciónador	Carburetor repair kit Carburateur jeu de réparation		
2	5000222004	1	pc	Chokehebel Palanca estranguladora	Choke control lever Levier d'étrangleur		
3	5000222005	1	pc	Schraube Tornillo	Screw Vis		
6	5000222008	1	pc	Deckel Cubierta	Cover Couvercle		
7	5000222009	4	pc	Schraube Tornillo	Screw Vis		
11	5000222013	1	pc	Deckel Cubierta	Cover Couvercle		
12	5000222014	1	pc	Schraube Tornillo	Screw Vis		



Pos. Ref.	Artikel Nr. Part No.	Qty.	Unit	Beschreibung Description	Description Description	Abm. Measur.	Norm Standard
						Drehm. Torque	Schmierstoff Sealant
1	5100042866	1	pc	Starterdeckel Carcasa del starter	Starter housing Carter du lanceur		
2	5100042867	1	pc	Seilscheibe Polea	Pulley Poulie		
3	5000048059	1	pc	Drehfeder Resorte	Spring Ressort		
4	5000059891	1	pc	Halter Retenedor	Retainer Arrêtoir		
5	5000104548	1	pc	Starterseil Cuerda de arranque	Starter rope Corde de starter		
6	5100045173	1	pc	Anlaufscheibe Arandela tope	Check disc Disque		
7	5100043288	1	pc	Rückholfeder Resorte de retorno	Return spring Ressort de rappel		
8	5000059890	1	pc	Anwerfgriff Empuñadura del arranque	Starter handle Poignée du lanceur		
9	5000047997	1	pc	Führungsscheibe Tapa	Cover Couvercle		
10	5000048062	1	pc	Scheibe Arandela	Washer Rondelle		
11	5000047998	1	pc	Klinke Trinquete	Ratchet (pawl) Cliquet		
12	5000222605	1	pc	Linsenkopfschraube Tornillo gota de seboatado	Oval head screw Vis noyée lentiforme	M 6 x 20	



Pos. Ref.	Artikel Nr. Part No.	Qty.	Unit	Beschreibung Description	Description Description	Abm. Measur.	Norm Standard
						Drehm. Torque	Schmierstoff Sealant
3	5000064925	1	pc	Aufkleber-Schallleistungspegel Etiqueta autoadhesiva-nivel de potencia acústica	Decal-sound power level Autocollante-niveau sonore		
4	5000222623	1	pc	Aufkleber Typenbezeichnung Tipo etiqueta autoadhesiva	Type label Autocollant de type		
5	5000222089	1	pc	Aufkleber Logo Calcomania insignia	Label logo Autocollant logo		
6	5000219174	1	pc	Aufkleber Calcomanias	Labels Autocollants		
7	5000219180	1	pc	Aufkleber Calcomanias	Labels Autocollants		
8	5000219114	1	pc	Aufkleber Calcomanias	Labels Autocollants		
9	5000219177	1	pc	Aufkleber Calcomanias	Labels Autocollants		
11	5100009603	1	pc	Aufkleber ECO Calcomania eco	Label eco Autocollant eco		
12	5000114746	1	pc	Aufkleber Calcomania	Label Autocollant		



**WACKER
NEUSON**